

STN	<p style="text-align: center;">Obytné vozidlá na voľný čas Karavanové mobilné domovy Požiadavky na obytný priestor z hľadiska zdravia a bezpečnosti</p>	<p style="text-align: center;">STN EN 1647</p>
		30 0273

Leisure accommodation vehicles - Caravan holiday homes - Habitation requirements relating to health and safety

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN 1647:2018

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 1647 (30 0273) z decembra 2012

128635

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1647

November 2018

ICS 43.100

Supersedes EN 1647:2012

English Version

**Leisure accommodation vehicles - Caravan holiday homes
- Habitation requirements relating to health and safety**

Véhicules habitables de loisirs - Résidences mobiles -
Exigences d'habitation relatives à la santé et à la
sécurité

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Mobilheime -
Anforderungen an den Wohnbereich hinsichtlich
Gesundheit und Sicherheit

This European Standard was approved by CEN on 13 May 2018.

This European Standard was corrected and reissued by the CEN-CENELEC Management Centre on 19 December 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	5
Introduction	6
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions	7
4 Testing.....	7
5 Design and construction.....	8
5.1 Occupancy.....	8
5.2 Ceiling height.....	8
5.3 Glazed areas	8
5.4 Doors.....	8
5.5 Glazing.....	8
5.6 Classification of thermal insulation and heating.....	8
5.7 Roof space ventilation	9
5.8 Underfloor	9
5.9 Fire behaviour of materials	9
5.10 Stability (resistance to overturning)	9
5.11 Structural classification of caravan holiday homes.....	9
6 Internal equipment	10
6.1 Bunks	10
6.1.1 General.....	10
6.1.2 Mattress and/or upholstery.....	10
6.1.3 Clearance.....	10
6.1.4 Protection against falling out.....	10
6.1.5 Mechanical strength.....	11
6.1.6 Security of folding bunks.....	11
6.1.7 Access to high level bunks.....	11
6.1.8 Protection against entrapment.....	11
6.2 Cooking appliance.....	12
6.3 Toilets.....	12
6.3.1 General.....	12
6.3.2 Toilets connected to water supply system.....	12
6.3.3 Toilets not connected to water supply system	12
6.4 Lighting	12
6.5 Appliances.....	12
7 Drinking water supply and drainage systems.....	13
7.1 Drinking water	13
7.1.1 Supply.....	13
7.1.2 Materials.....	13
7.1.3 Supply coupling.....	13
7.2 Drainage system	13
8 Installations	13
8.1 Electricity	13

8.2	Liquefied petroleum gas (LPG)	13
8.3	Liquid fuel.....	13
9	Ventilation.....	14
9.1	Safety ventilation.....	14
9.2	Additional ventilation	14
9.2.1	Larder and food storage	14
9.2.2	Fold-away beds.....	14
9.2.3	Wardrobes and bed lockers.....	14
10	Fire precautions	14
10.1	Means of escape.....	14
10.1.1	General	14
10.1.2	Escape path.....	14
10.1.3	Sanitation compartments	15
10.1.4	Emergency doors	15
10.1.5	Interior doors.....	15
10.1.6	Emergency windows and emergency panels	15
10.1.7	Obstruction of doors, escape paths or emergency exits	17
10.2	Protection of surfaces adjacent to heat generating appliances	17
10.3	Protection of flammable elements	17
10.3.1	Rigid and guided elements	17
10.3.2	Non-guided elements	18
10.4	Hotplates.....	18
11	Warning notice	18
11.1	Provision of warning notice	18
11.2	Content of warning notice	19
12	User's handbook	19
Annex A (normative) Thermal insulation - Method of calculation (see 5.7)		21
A.1	Explanation of terms used.....	21
A.2	Objectives of calculation	22
A.3	Method of calculation.....	22
A.3.1	General	22
A.3.2	Calculation of R_1, R_2, R_3.....	22
A.3.3	Calculation of thermal transmittance for one caravan holiday home wall, U_w.....	23
A.3.4	Calculation of overall thermal transmittance of caravan holiday home, U_e.....	24
A.3.5	Losses of heat via the walls, k_w	25
A.3.6	Losses of heat due to renewal of air, k_v.....	25
A.3.7	Rated power of heating appliances, P	25
A.3.8	Temperature	25
Annex B (normative) Snow Load Test		27
B.1	Principle.....	27
B.2	Preparation.....	27
B.3	Loading procedure	27
B.4	Expression of results	27
B.5	Test report	27
Annex C (normative) Clear height over bunks (see 6.1.3)		28
C.1	Principle.....	28
C.2	Preparation and procedure	28
C.3	Expression of results	28
C.4	Test report	28

EN 1647:2018 (E)

Annex D (normative) Strength of protection against falling out of bunks (see 6.1.4.3)	29
D.1 Principle	29
D.2 Preparation and procedure.....	29
D.3 Expression of results.....	29
D.4 Test report.....	29
Annex E (normative) Mechanical strength of bunks (see 6.1.5)	30
E.1 Principle	30
E.2 Selection of bunk	30
E.3 Preparation and procedure.....	30
E.4 Expression of results.....	30
E.5 Test report.....	30
Annex F (normative) Security of folding bunks (see 6.1.6).....	31
F.1 Principle	31
F.2 Preparation and procedure.....	31
F.3 Expression of results.....	31
F.4 Test report.....	31
Annex G (normative) Safety of access to high level bunks (see 6.1.7)	32
G.1 Principle	32
G.2 Preparation and procedure.....	32
G.2.1 General.....	32
G.2.2 Attachment and deflection	32
G.3 Expression of results.....	32
G.4 Test report.....	32
Annex H (normative) Measurement of gaps (see 6.1.8)	34
H.1 Cone measuring device	34
H.2 Gaps in the base structure	34
H.3 Measurement of gaps.....	34
Annex I (normative) Test equipment.....	35
I.1 General.....	35
I.2 Load measuring cell	35
I.3 Load measuring cell	35
I.4 Certified weights	35
I.5 Load spreading platform	35
I.6 Flexible load spreading device.....	35
I.7 Ball.....	35
I.8 Cone measuring device	35
Annex J (informative) Environmental aspects.....	36
Annex K (informative) Types of socket outlet in Europe.....	37
Bibliography.....	39

European foreword

This document (EN 1647:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 245 "Leisure accommodation vehicles", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1647:2012.

In relation to EN 1647:2012, the following main technical changes were implemented:

- a) Figure 1 modified by removing EN 1645-2 and EN 1646-2, which were withdrawn;
- b) in 5.2 "Ceiling height", requirements specified;
- c) in 5.5 "Glazing", requirements specified;
- d) (former) 5.6 "kitchen location" and 5.10 "Fire behaviour of materials" deleted;
- e) in 8.1 "Electricity", earth wiring specified;
- f) 10.1.2 "Escape path" and 10.1.3 "Sanitation compartment" clarified;
- g) 10.1.6 "Emergency windows and emergency panels" modified;
- h) 10.3 "Protection of flammable elements" specified;
- i) in Clause 12 "User's handbook", new information added and new types of fire extinguishers covered;
- j) new Annex K (informative) "Types of socket outlet in Europe" added;
- k) normative references updated;
- l) editorially modified.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 1647:2018 (E)**Introduction**

Figure 1 gives an overview of the relevant European Standards for caravans, motor caravans and caravan holiday homes.

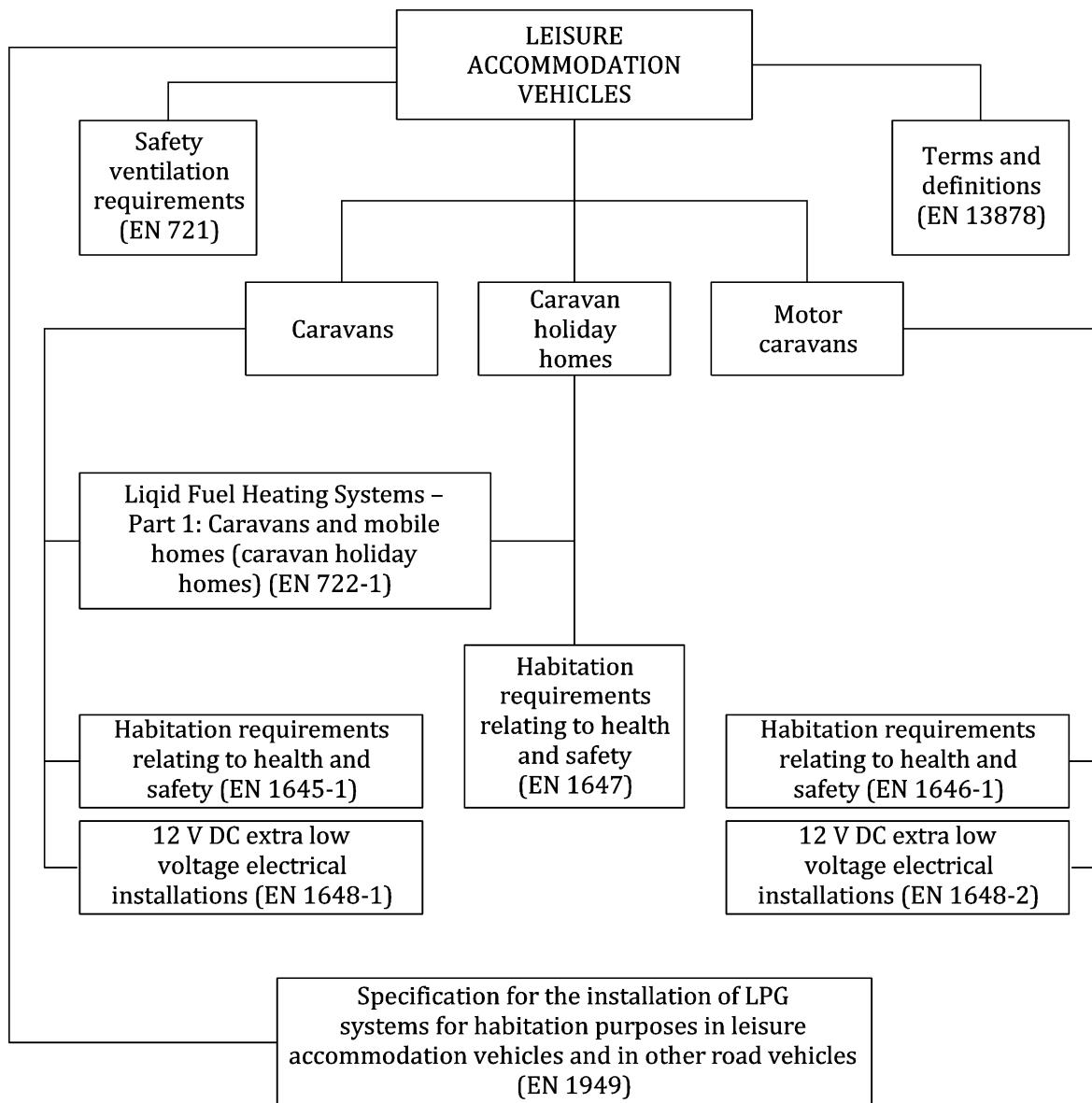


Figure 1 — Overview of relevant European Standards applying to leisure accommodation vehicles

1 Scope

This European Standard specifies requirements intended to ensure safety and health of persons using caravan holiday homes as defined in EN 13878, as temporary or seasonal accommodation.

It specifies grades of resistance to snow loads and the stability of the structure of caravan holiday homes as well as the minimum information to be included in a user's handbook.

It also specifies the corresponding test methods.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 3-7, *Portable fire extinguishers — Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods*

EN 624, *Specification for dedicated LPG appliances — Room sealed LPG space heating equipment for installation in vehicles and boats*

EN 721, *Leisure accommodation vehicles — Safety ventilation requirements*

EN 722-1, *Leisure accommodation vehicles — Liquid fuel heating systems - Part 1: Caravans and caravan holiday homes*

EN 747-1, *Furniture — Bunk beds and high beds — Part 1: Safety, strength and durability requirements*

EN 1949, *Specification for the installation of LPG systems for habitation purposes in leisure accommodation vehicles and accommodation purposes in other vehicles*

EN 12600, *Glass in building — Pendulum test — Impact test method and classification for flat glass*

EN 13878, *Leisure accommodation vehicles — Terms and definitions*

HD 60364 (all parts), *Low-voltage electrical installations (IEC 60364 series)*

EN 60598 (all parts), *Luminaires (IEC 60598 series)*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN